



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier/11,rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la  
Cité parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Systèmes de cloisons Interraccordab		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP803-183135/A		<b>Date</b> 2018-06-21
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP803-183135		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> 019pps.EP803-183135	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-019-26790		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-04-17
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-29</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abdillahi, Mahade		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 019pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-3717 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Annex A		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

#### Questions et Réponses – Série 4

Q1. Est-ce que SPAC prolongerait la date de clôture de l'invitation à soumissionner de la DOC?

R1. Voir la modification ci-dessous.

---

#### LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES (DOC). LES RÉVISION SONT LES SUIVANTES:

1. Sur la page de couverture de la Demande d'offre à commande, boîte de fermeture de l'invitation, SUPPRIMER dans sa totalité et REMPLACER par,

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
--

At – à	2:00 PM
On – le	29 June/Juin 2018

2. À la partie 1 – Renseignements généraux, article 1.2.3,

SUPPRIMER: « Les produits offerts peuvent provenir de la même série et du même fabricant, sauf pour les systèmes bases sur les activités qui doivent provenir du même fabricant mais peuvent provenir de séries différentes. De plus, les offrants sont tenus de fournir la livraison et installation des produits offerts et tous les services rattachés aux produits tel qu'énuméré plus bas. »

INSÉRER: « Les produits offerts doivent provenir de la même série et d'un seul fabricant dans le cas des cloisons, des profilés en verre, des cloisonnettes, des dispositifs d'alimentation électrique et de communication des cloisons, des dispositifs d'alimentation au plancher, des composants soutenus et des surfaces de travail suspendues aux cloisons. Les surfaces de travail autonomes de hauteur réglable, le rangement dans l'espace de travail et les accessoires de bureau peuvent être de séries différentes, mais doivent provenir du même fabricant. Les systèmes de regroupement de surfaces selon les activités peuvent provenir de séries et de fabricants différents. »

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA PRÉSENTE DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES  
DEMEURENT INCHANGÉES.**